

NÉPI EGYSÉG

POLITIKAI NAPILAP

Felolós szerkesztő:

Kurkó György

Bejegyezve a brassói törvényszéken G. II. 1768/1944 szám alatt

Engedélyezte: Cenzura Militară a Presel sub No. 1437, 7. X. 1944

A belügyminiszter kolozsvári beszéde:

„A kormány határozott álláspontja a teljes szabadság biztosítása nemzetiségre és felekezetre való tekintet nélkül”

(Kolozsvár.) A tegnap lefolyt közigazgatási értekezleten Georgescu Teohari elügyminiszter beszédét mondott, amelyben hangsúlyozta, hogy az értekezlet apirendjén levő kérdések nemcsak Erdélyt, hanem az egész országot érdeklik. Ám utat arra, hogy a Szovjetszövetség milyen nagy segítséget nyújtott Erdély érdekének rendezésében.

— Március 6-án Groza miniszterelnöknek kellett kezébe vennie az ország gyepjét ahhoz, hogy Románia életbevágóan fontos kérdéseit megoldást nyerjenek. — Mondta beszédében a belügyminiszter. — A széles demokratikus alapokon nyugvó Groza kormány biztosította az itt élő népek szabadságát. Ez az első feltétele an-

nak, hogy államunk tovább haladhasson a demokrácia útján, és ezt a jövőben is meg fogjuk tartani. A közeli választások be fogják bizonyítani, hogy ez a kormány elsőrangú gondja. Nem fér kétség ahhoz, hogy a román nép örömmel és tömegesen fog részt venni a választásokon, amely bizonyítéka lesz annak, hogy a független, demokratikus és szabad Románia a széles néptömegek akaratának kifejezője.

— Az ifjuság, a nők és a román hadsereg elsőjében vesznek részt a választásokon és a nép pártatlan ereje döntő és végleges csapást fog mérni az ország reakciójára. A tíz éven át megismételt választásokon Maniu és Brătianu becsapták az egész népet. Ellopták az urnákat és hamis eszközökkel igyekeztek befolyásolni a vá-

lasztások eredményét. Ez volt a történelmi pártok politikájának hü kifejezője. A reakció ma sem képes megbékülni azzal a gondolattal, hogy ez a kor nem térhet vissza többé.

Beszédében a nemzetiségi kérdéssel is foglalkozott és rámutatott arra, hogy a két nép között megalapozott jóviszony kifejlődését most a reakció minden eszközzel igyekszik megakadályozni. Hangsúlyozta, hogy a kormány határozott álláspontja a teljes szabadság biztosítása nemzetiségre és felekezetre való tekintet nélkül, de teljes fellelést követel a fasiszta mesterkedések ellen, ugyancsak nemzetiségre való tekintet nélkül.

A belügyminiszter nagyfontosságú beszédének ismertetésére még visszatérünk.

ezzel szemben tisztában vannak azzal, hogy a spanyol nép keresztül huzza mind a trónkövetelő, mind pedig Franco számításait és Spanyolországban a legrövidebb időn belül feltámadt demokrácia el fogja söpörni Francot és fasiszta uralmát.

Folyik a nemzetközi Szakszervezeti kongresszus

(Páris.) A Munkásszakszervezetek nemzetközi kongresszusa folytatja munkálatait. A tegnapi ülésen Sir Citrine Walter az angol Munkásszervezetek főtitkára elnököl, melyen a volt Nemzetközi Szakszervezet kérdését vitatták meg. A szovjet kiküldötték javaslatot terjesztettek elő, melyben kérték, hogy a megalakítandó nemzetközi szakszervezeti szervnek ne legyenek kapcsolatai a volt szervezettel. Az amerikai kiküldötték kérték, hogy legalább a volt szervezet tisztviselőit vegyék át. Az ülés folyik.

Hogyan támogatták Fordék a náciizmust

(London.) A Daily Mail című lap feltűnést keltő leleplezést közöl arról, miképpen támogatták a Ford-művek a nemzeti szocializmust. Egyrészt Amerikából benyújtották a Fordék nagyobb szállításként, másrészt megszerverték a németországi Ford-műveket, amely hatalmas teljesítménnyel járult hozzá a hitlerista Németország katonai megerősödéséhez. A vállalat német üzemi számára Fordwerke Zeitung címen lapot készítettek és ez az újság a legteljesebb mértékben azonosította magát a hitlerista uralommal. A Fordwerke-Zeitung fasiszta propagandát folytatott és az üzem vezetősége a vállalat külföldi képviselőit a német titkos szolgálat rendelkezésére bocsátotta.

Fordék németországi érdekeltisége mindent elkövetett, hogy fokozza a gépkocsikivitel és így növelje Németország deviza-tartalékjait, a háborús politika egyik legfontosabb kellékét. Arra, hogy mindez nem volt idegen az amerikai Ford-művektől mi sem jellemzőbb, mint az a tény, hogy Németország háborubájlése után is sikerült kézenfekvővé tenni: Németország, helyesebben a hitlerista kormányzat érdeke, hogy a németországi Fordművek amerikai kézben maradjanak. Így is történt: az amerikai részvényesek megtartották németországi Fordérdekltségüket és ennek következménye volt az is, hogy a nemzetiszocialista hadvezetés állandóan megkapta a legújabb amerikai motor-mo-delleket.

Elhangzott az ítélet a hitleristák zsoldjába szegődött terroristák ügyében

(Brassó.) A brassói katonai törvényszék tegnap este 7 órakor hirdetett ítéletet a hitlerista zsoldban állott 46 vasgárdista terrorista ügyében.

A katonai törvényszék Sadoveanu Ioan és Vasilescu távollévő vádlottakat 25—25 évi kényszermunkára, Lungu Dumitru 20, Dragon Gheorghe 18, Ardelea Constantin, Axente Mihail, Botez Constantint, Andrács Endrét, Szgyártó Bélát 15 évi kényszermunkára, Bacá Gheorghet, Constantinescu Constantint, Radu Avramot 7 évi börtönre, Georgescu Georgetát és Diaicu Nitát 4—4 évi börtönre, Muscalu Stefan 5 évi kényszermunkára, Burtel Petre, Ioan Dumitru, Gabel Johan, Tădens Mitu, Burea Aurel, Dumitru Zamfir, Zoican Ioan terroristákat fejenként 3 évi, Săndulescu Nicolae, Patrăscanu Nitu, Stănescu V. Gerhard Krause, Heinz Ostarek, Sukop Edvin, vádlottakat 7—7 évi börtönre, Bogdanovici A-t, Udrescu Ght 3 évi elzárásra, Serban Gheorghet és Apostol Nicolaet 1—1 évi, míg Gurbet Floare és Nicolau Angelát 6—6 havi és 1 vádlottat 4 és 8 vádlottat 3—3 havi elzárásra ítélték. Schina Annát felmentették, míg Ciupala Ioan vádlott ügyének tárgyalását október 16-ára halasztották el.

A Szovjetszövetség szavának áll!

Megérkezett az első szovjetbuza szállítmány — 2000 tehergépkocsi utban Románia felé

(București, Rador.) A brăilai kikötőbe tegnap megérkezett az első szállítmány búzából, amelyet a Szovjetkormány ígért a szárazságsújtotta romániai lakosságnak. Groza miniszterelnök moszkvai tartózkodása alkalmával.

Mint tudvalevő, a Szovjetszövetség 15 ezer vasúti kocsiromány búzát ígért. Az első szállítmány kirakása máris folyamatban van. A hét folyamán újabb szállítmányok érkezését jelezték.

A Szovjetszövetség azonban egyebet is nyújtott Románia népeinek, amiről nem

történt különösebb említés. Így többek között 2000 darab tehergépkocsit is kapunk egyenként 3 tonna teherbíróképességgel. Az első részletet már október folyamán megkapjuk. A tehergépkocsikhoz 5000 darab gumibiároncsot is küldenek.

Molotov:

Minden szabadságszerető embernek harcolnia kell a fasiszmus ellen

A szovjet külügyi népbiztos nagyfontosságú beszéde — A szoviet és az amerikai kormány bejelentette a diplomáciai kapcsolatok felvételét Magyarországgal — Még mindig nem oldódott meg Trieszt kérdése — Fordék szerepe Hitler háborújában

(London.) Az angol fővárosból érkezt jelentések szerint a külügyminiszterek tegnap délelőtti és délutáni értekezletet tartottak és folytatták nagyfontosságú tanácskozásait.

A szovjet küldöttség ugyancsak tegnap javaslatot terjesztett az értekezlet elé, a tanácskozások meneténél a meggyőztetésére.

Az Angliai Szovjetbarátok Egyesülete tegnap este ünnepélyes fogadást rendezett Molotov külügyi népbiztos tiszteletére, melyen számos angol előkelőség, köztük Bevin brit külügyminiszter is részt vett. Molotov külügyi népbiztos a fogadás keretében hossza-an elbeszélgetett az angol külügyek vezetőivel.

A fogadás keretében Molotov külügyi népbiztos beszédét mondott, melyben a tartós béke alapjait körvonalazta.

— Nem szabad a szavaknak és az ígéreteknek hinni — mondotta a szovjet külügyi népbiztos — hanem minden házi és közéleti embernek a saját házában harcolnia kell megalkuvás nélkül a háborúkat és a katasztrófákat felidéző fasiszmus ellen.

A Szovjetszövetség és az Egyesült Államok felvették a diplomáciai kapcsolat Magyarországgal

(Budapest.) A magyar rádió hivatalos jelentése szerint a Szovjetszövetség felveszi Magyarországgal a diplomáciai kapcsolatokat. Az erről szóló hivatalos értesítést Vorosilov a Szovjetszövetség magyarországi felhatalmu megbízottja közölte a magyar kormánnyal. Ezzel kapcsolatban az ellenőrző bizottság szovjet megbízottja tájékoztatta Angliát és az Egyesült Államokat.

Az Egyesült Államok budapesti megbízottja is közölte a magyar kormánnyal, hogy hajlandó a diplomáciai viszonyt felvenni és egyben azon reményének adott kifejezést, hogy novemberben szabad választásokat fognak tartani. A magyar rádió mindkét államnak köszönetét fejezte ki a diplomáciai kapcsolatok felvételéért.

Molotov külügyi népbiztos érdemei

A budapesti rádió tegnap esti híradásában rámutatott arra, hogy a Magyarországgal való diplomáciai kapcsolatok felvétele elsősorban is Molotov szovjet külügyi népbiztos érdeme.

Londoni diplomáciai körökben nagy érdeklődéssel vették a Szovjetszövetség és az Egyesült Államoknak Magyarországgal való diplomáciai kapcsolatainak a felvételét, azonban az angol kormány még nem tett ily irányú lépéseket.

A budapesti rádió jelentése szerint a magyarországi általános választásokat november 4-én tartják meg.

A Szovjetszövetség újabb 10 korosztályt szerez le

(Moszkva.) A Szovjetek Legfelsőbb Tanácsa hivatalos jelentést tett közzé, melyben bejelentette, hogy újabb 10 korosztályt szereznek le. A jelentés szerint ezeket a korosztályokat fokozatosan az év végéig szerelik le.

(Washington.) Mac Arthur tábornok, a távolkeleti szövetséges haderők főparancsnoka tegnap bejelentette, hogy a szövetséges nemzetek kormányainak határozata értelmében zárolták a külföldön lévő összes japán javakat.

A jugoszláv kormány újabb jegyzéke Trieszt ügyében

(London.) A Délsláv Államszövetség kormánya a londoni nagykövetség útján jegyzékét intézett a külügyminiszterek értekezletéhez, melyben kéri, hogy tegyenek különbséget Trieszt városa és a trieszti kikötő között. A jegyzék hangsúlyozza, hogy a Délsláv Államszövetségnek nincsen kifogása, sőt örömmel veszi azt a javaslatot, hogy a trieszti kikötőt nemzeti köznevelésnek, mert így a többi délkelet-európai államok is használhatják, azonban tiltakozott az ellen, hogy a várost is nemzetközinek nyilvánítsák.

Államcsinyre készülnek a spanyol kormánypártiak

(London.) A Reuter jelenti: Kindeland tábornok, Don Juan spanyol trónkövetelő hadsegéde sajtónyilatkozatot adott, melyben bejelentette, hogy Spanyolországban hat hónap lőporháza alatt visszaállítja a királyságot. A tábornok szerint a spanyol királypártiak nagy erőfeszítéseket tettek, hogy Franco kezéből átvegyék a hatalmat, majd pedig kiírják a választásokat.

Nemzetközi diplomáciai körökben nem kellett felhálni a spanyol trónkövetelő szövívőjének bejelentése, mert tisztában vannak azzal, hogy a talajt veszített spanyol fasiszmus utolsó erőfeszítéseiről van szó csupán. Franco és bűnös társai a királyság visszaállításával szeretnék börtönüket megmenteni. Diplomáciai körökben



Vigyázzunk a burgonyára!...

A télre elteendő burgonyát rendszerint akkor szokás szedni, amikor a levézet fokozatos sárgulás után leszárad és amikor a gumók elérve teljesen fejlettségüket, az elszáradt szárról könnyen leválnak, a gumó héja pedig ujjal már le nem tolató, le nem dörzsölhető, tehát nem foszlik.

Ettől a szokástól eltérőleg sok kísérlet és tapasztalat bizonyítja, hogy a burgonyát feltétlenül ajánlatos még a teljes beérés előtt szedni. A burgonyának ugyanis sok levél- és töbetegetése a száradéknál nagyobb mértékben terjed a gumókba, azokat fertőzi. Ha tehát a burgonyát teljes érés előtt szedjük fel, amikor a szár még zöldes, a fertőző betegségek kórokozói még nem jutottak le a gumókba, így módon tehát egészségesebb vetőanyaghoz és jobban áttelelhető étkészési és takarmányozási burgonyához jutunk.

Az így, kissé éretlenül felszedett burgonya a gyakorlati tapasztalatok szerint a szokásosnál keskenyebb prizmában teljesen jól eltartható, csirázóképessége pedig mindig jobb, mint a teljesen beért gumóé.

Ügyelni kell már a szedésnél is!

A szedésnél főleg arra kell ügyelni, hogy minél kevesebb gumó sérüljön meg, a sérült gumókat ugyanis sem mint étkezési, piaci árut, sem mint vetőgumót nem használhatjuk, sőt ha ezek a téli tárolás alatt a többi közé keverednek, akkor a rothadás kiinduló fészkei lehetnek. A burgonyaszedésnek száraz időben kell történnie. A nedves burgonya semmiképpen sem alkalmas tárolásra, szállításra. A nedves földről felszedett vagy később megáztott burgonyát szállítás raktározás előtt árnyékos, hűvös helyen vékony rétegben kiterítve kell megszáritani. Ezzel kettős célt érünk el: egyrészt a száraz környezet a kórokozók szaporodását lassítja, másrészt pedig a gumó jó nyerne a sebek behégedésére.

A burgonyaszedéskor a rothadt gumókat az egészségesektől különválasztjuk, hogy így kerüljenek raktározásra, prizmázásra, szállításra. Egyébként is fontos már a szedés alkalmával az étkezési vető és apró takarmányozásra alkalmas gumókat osztályozni. A sérült, rágott, szárazrothadt gumókat tegyük az aprók közé s megőrzve mielőbb etessük fel. A nedves, rothadt, büzös lágy gumókat pedig, amelyeket megőrizni már nem érdemes, terméketlen helyen legalább három nyom mélyre el kell ásní, vagy még helyesebb, az összegyűjtöttre kerülő burgonyaszárral együtt elgetetni.

Összel a burgonya rostálásával óvatosak legyünk, mert a gumó héja ilyenkor még gyenge, könnyen sérül és ezzel további fertőzésnek adunk lehetőséget. Gépi válogatás, rostálás, már csak akkor végezhető, ha a burgonya kellően kiszellőztött, kihűlt, hosszabb ideig volt prizmáza, vagy egyéb módon tárolva.

A földön átmenetileg ottmaradt, burgonyakupacokat szárral sohase takarjuk be, mert a rajtuk levő gombaspórák és egyéb fertőző szervezetek így módon a gumóra kerülnek. Erre a célra tehát tiszta szalmát használunk.

Hogyan tárolunk télire?

A burgonyát télire pincében vagy prizmában szokás eltartani.

Pincében rendszerint csak kisebb mennyiségeket raktározhatunk el, mert nagyobb mennyiségeket nagyon vastag rétegben kell rakni, ami viszont veszélyes, mert erős felmelegedést idézhet elő. Az ilyen burgonya erősen gőzölög, a pára a pince hideg falán lecsapódik, és vízcsapok alakjában a burgonyára jut, a nedves burgonya pedig erősen rothad. A pince fala általában vizes. Ezért nagyon helyes, ha a falak mellé és a pince aljára lécekből rácsot készítünk, hogy a burgonya a falhoz ne érhesen. Ezzel részben a burgonya szellőzése is megoldódik.

Szabadban a burgonyát prizmában tároljuk. Itt is a főtél az legyen, hogy összesen a burgonya kellően kiszellőzzön, lehűljön, télen pedig a fagytól legyen megvédve.

A prizma aljának szélessége 100–120

Románia magyarságában megindult a szabad vérkeringés

Köszönet a bukaresti magyar gyermekek székelyföldi nyaraltatásáért

(Bukarest) A Magyar Népi Szövetség bukaresti tagozata köszönetet mond Csikszerecs és sepsiszentgyörgyi testvéreinknek, a MNSZ ottani vezetőségének, a Csikmegyei Népvédelemnek, valamint a csiksomlyói Tanítóképző tanári karának, azért a meleg fogadtatásért, vendégszeretetért és testvéri gondozásért, amelyben az ott nyaraló 27 bukaresti gyereket részesítették.

A gyermekek nemcsak testben megismosodva, hanem lélekben is felüdülve tértek vissza szüleik és a bukaresti magyarság örömére.

A demokratikus Szabad Románia új szellemét látjuk abban, hogy a fasiszta rendszer alatt kioroszakolt elszigeteltségben élő bukaresti magyarság 27 kis követe útján felvette és kimélyítette a testvéri kapcsolatokat a székelyföldi magyarsággal. Gyermekeink székelyföldi nyaralása újabb jele a romániai magyarság testében megindult szabad vérkeringésnek, mely új erőt ad nekünk, hogy minden akadályon keresztül folytassuk küzdelmünket a népek testvériségéért a szovinizmus ráfenéjének teljes kiirtásáig.

Nemzetgazdasági főtanács alakult az ország gazdasági életének összhangba hozatalára

Azonnali hatállyal felléptek a rekvirálásokkal

(Bucuresti, Rador.) A minisztertanács 1945 szeptember 21-i határozata értelmében nemzetgazdasági főtanács alakult, amely Groza Péter dr. miniszterelnök és a kormányt alkotó valamennyi párt képviselője jelenlétében tegnap tartotta meg első ülését. A nemzetgazdasági főtanács célja az ország gazdasági erőit és a különböző gazdasági tényezőket a nép érdekében összhangolni.

Az első ülésen az ország legérettebb gazdasági kérdéseinek megoldására hoztak irányos intézkedéseket. Elsősorban a lakosság kenyér, hú, dohánytermé és tüzfizikusságát szabályozták.

Ezenkívül irányos rendszabályokat léptettek életbe, hogy a Szovjetszövetségből érkezett gyapotot haladéktalanul juttassák

el a földművesekhez a hivatalosan megszabott áron. Abban az irányban is intézkedések történtek, hogy a földművesség megfelelő mennyiségű bört kapjon cipőszükségletei fedezésére.

A nemzetgazdasági főtanács már az első ülésén intézkedett, hogy a termelés fokozása érdekében megfelelő hitelkereteket tudjon biztosítani az arra szoruló üzemeknek. Foglalkoztak a köz-, polgári és katonai tisztviselők fizetésének rendezésével is.

Fontos határozata az ülésnek a rekvirálások azonnali hatállyal való felfüggesztése. Megszüntették az állatok kényszervásárlását is. A jövőben minden vásárlás szabad piaci alku tárgyát képezi.

A nagyfontosságú ülés este 8 órakor ért véget.

Egy délelőtt a szentgyörgyi törvényszéken

(Sepsiszentgyörgy, a N. E. tudósítójától.) A szentgyörgyi igazságügyi hatóságokat a fegyverek zajának elnémulása után a köztársasági ellenőrzés szabályozó, árdarabok és árujegyek tömeges bünterő foglalkoztatják.

Néhány ítéletet bejegyeztünk okulás céljából.

1. Demeter András árapataki lakost 3 havi fogságra és 100 ezer lej pénzbüntetésre ítélték azért, mert év július 2-án 1 mázsás sertést vágott le — engedély nélkül — és a húst kilónként 2700 lejben értékesítette. Nem tudta igazolni, hogy a levágott sertés beteg lett volna.

2. Dávid Zoltán udvarhelymegyei karcásfalvi lakost 100000 lej pénzbüntetésre ítélték, mert különböző árucikkeket iparigazolvány nélkül vásárolt.

3. Csomós Ida szentgyörgyi lakost 1

havi fogságra ítélt a bíróság, mert 3 pár cipőt feketén vásárolt. Rádásul mindhárom pár cipőt elkobozta a bíróság.

4. Bender Pál, Pop Ferenc, és Kelemen Mihály aldobolyi lakosokat 100–100 ezer lej pénzbüntetésre ítélt a bíróság, mert egy borjut engedély nélkül vágta le. Utóbbi Kelemen Mihályt vásárlás címen ítélt el a törvényszék, mert egymaga 27 kiló húst vásárolt. Egyébként a húst a bíróság elkoboztatta.

5. Veres Mihály szentgyörgyi lakost 6 havi fogságra büntették, mert december 22-én az 1.75 pengős dohányt 6 pengőért adta el. A büntetés végrehajtását a bíróság 3 évi próbaidőre felfüggesztette.

A feketések dolgoznak tehát. De a demokrata bíróság résen áll és lesújt a büntősökre.

Ha a prizmázáshoz használt szalma vizes, akármilyen vastag földréteggel borítjuk be a prizmát feltétlenül átfagy.

Téli tárolásnál a szalmával semmiképpen sem szabad takarékoskodni. A nedves szalmát cseréljük fel szárazzal, de minél vastagabban, úgy, hogy az leülepedés után is elérje a 30–40 cm. vastagságot.

A földtakaró vastagságát pontos számmal megadni nehéz. Hidegebb vidéken vastagabban, melegebb vidéken vékonyabban takarjuk. Homokos talajból kevesebbet tegyünk a prizmára. A szellőzést végéig a fagyok beálltával szalmával, földdel jól takarjuk be. Hótakaró alatt jobban tartják a prizmák a meleget, mint hónélküli fagyos időben. Ha a prizmákon levő hótakaró átfagyott, hőesésre pedig kilátás nincs, óvjuk meg prizmáinkat a fagyás ellen azzal, hogy a prizmákat istállótrágyával takarjuk be. Az istállótrágyával így átmenetileg betakart prizmák a legnagyobb hideget is jól kibírják.

Akinek módja van rá, van prizmahőmérője, időnkint ellenőrizze a prizma hőmérsékletét. A hőmérséklet a pincében, vagy prizmában +2, +5 C fok körül a legmegfelelőbb és semmiestre se legyen melegebb +8 C foknál. Természetesen ellenőrizendő az is, hogy 0 C fok alá ne szálljon a hőmérséklet, hogy a burgonyánk meg ne fagyjon. (H. K.)

Nagysikerű gyermeknap Sepsiszentgyörgyön

(Sepsiszentgyörgy. — A N. E. tudósítójától.) A Magyar Népi Szövetség sepsiszentgyörgyi női csoportja vasárnap délután nagysikerű gyermeknapot rendezett az árvák felügyezésére. Már a kora déli órákban megkezdtek a gyermekek a gyűjtést. Az adakozásból egész Sepsiszentgyörgy társadalma nemzetiségi különbség nélkül vette ki a részét. Több mint száz ember gyűjtött össze. A gyermeknapon nemi része délután zajlott le. A gyermekek kocsikkal vonultak végig Szentgyörgy utcáin. A felvonulók felérésben magyarok fele részben pedig románok voltak. A gyermekek saját nemzeti viseletükben vonultak fel. A gyermeknap megrendezésének munkájából a legnagyobb részt Dr. József Manóné, a MNSZ női csoportjának az elnöke vállalta.

SZERVEZETI ÉLET

A brassói önálló bőrpári és cipész mesterek szakszervezete kéri összes tagjait, valamint a cipészegészséget is, hogy szeptember 28-án, pénteken délután 2 órára fontos szövetkezeti ügyben pontosan jelenjenek meg a szervezet D. Filitti-utca 5. szám alatti székházában.

A brassói önálló textil és ruházati iparos mesterek szervezete felhívja valamennyi önálló női szabómestert és varrónőt, hogy szeptember 28-án, pénteken délután 6 órára fontos ügyben jelenjenek meg akár tagjai a szervezetnek, akár nem, a szervezet D. Filitti 5 szám alatti székházában.

A szakszervezetek vezetősége ezúton hívja fel a szakszervezeti sportfelelősöket, hogy a helyi szakszervezetek sportnapjának újra való megalakítására összehívott közgyűlésen, szeptember 28-án, pénteken délután 5 órakor a Calea Victoriei 66 szám alatt, a vas és fémipari munkások irodájában pontosan jelenjenek meg. — Stoica elnök, Török titkár.

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy mindnyájunk által szeretett jó leányunk, testvérünk és rokonunk

Dávid Erzsébet Zita

életének 26-ik évében, hosszú és súlyos szenvedés után visszaadta lelkét Teremtőjének.

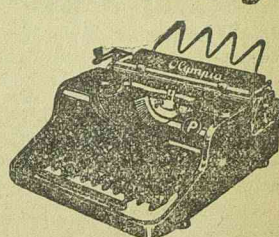
Drága halottunk földi maradványait a Miraslán utca 4 szám alatti gyászszobából szeptember 28-án pénteken délután 4 órakor helyezték örök nyugalomra a Vasutcai református temetőben.

Nyugalma legyen csendes, emléke áldott!

Brassó, 1945. szeptember 26.

A gyászoló család.

Todor Ion jun.



író-címző-számoló-könyvelő-sokszorosító-gépjárató szakkönyvtár — új gépek lerakata
BRASOV Str. Reg. Carol 31 (volt „Olimpia”)
TELEFON 29-47. Keresk. Kam. bej. sz. 4798/1941.

Kereskedők figyelmébe!

Rövid- és galanteri áruk nagy választékban „Progres”-nél,
Brassó, Hirschner utca 1.

A „Székely Színház” Brassóban

Beszélgetés Szentimrei Jenő íróval a Magyar Népi Szövetség Közművelődési Bizottságának tagjával

(Brassó) A Magyar Népi Szövetség kiküldöttjei az elmúlt hetekben megbeszéléseket folytattak Bukarestben, amelynek egyik legjelentősebb tárgyát az erdélyi magyarság művelődésének sorskérdései képezték. A brassói könyvnapokra megérkezett Szentimrei Jenő, ismert írók, — aki ezeken a tárgyalásokon a Magyar Népi Szövetséget képviselte — felhasználta tehát az alkalmát, hogy megkérdézzük az eredményekről s az ezek nyomán meginduló munkákról.

— A Magyar Népi Szövetség kiküldöttjei és a művészetiügyi minisztérium között létrejött megállapodások alapján az erdélyi színházaknál megkezdődött az újjáépítés, illetve a szervezkedés munkája — kezdte nyilatkozatát Szentimrei Jenő.

A legjobb színészek fognak Erdélyben játszani

— A kolozsvári színház, már mint Állami Magyar Színház, október elsejével nyitja meg idényét. Dr. Janovics Jenő, a színház igazgatója felutazott Budapestre, hogy a művészetiügyi miniszter hozzájárulásával 19 vezető magyarországi színész

Visszakerülnek a Budapestre menekített díszletek

— A művészetiügyi minisztérium hozzájárulásával a kolozsvári színház 1940 óta készült díszletei és felszerelési tárgyai az Állami Magyar Színház tulajdonába mennek át. Ezeknek szerves kiegészítő része az a jelmezanyag is, amelyet a múlt év szeptemberében Budapestre szállítottak. A két igazgató tehát a Magyar Népi Szövetségnek azzal a megbízásával is utazott, hogy kérje a demokratikus magyar kormánytól ezeknek a jelmezeknek és felszerelésnek a rendelkezésre bocsátását. Az anyagot a kolozsvári Állami Magyar Színház veszi használatba és gondozásba, a Magyar Népi Szövetségnek fenntartott ellenőrzési jog mellett. Az ellenőrzést a magyar művészeti vezérfelügyelő fogja gyakorolni. A felszereléseket a két színház szintén közösen fogja használni addig is, amíg a marosvásárhelyi „Székely Színház” megfelelő felszerelés birtokába juthat.

A „Székely Színház” éppúgy, mint a Kolozsvári Állami Magyar Színház lesz hivatva a magyar tömegek művészi igényeit kielégíteni. Megszervezési és felszerelési költségeire a művelődésiügyi minisztérium nagyobb összegű segélyt irányzott elő. Ez az összeg azonban, amely a napokban kiutalásra is kerül, távolról sem elég, mert hiszen szinte a semmiből kell egy magasszínvonalú társulatot összeállítani és felszerelni. Tudomásom van róla, hogy a marosvásárhelyi magyarság körében erős mozgalom indult meg a színház anyagi támogatása érdekében. Marosvásárhelyi városok ingyen fűtéssel, világítással és helyiséggel járul hozzá a színház fenntartásához. Ezenfelül pénzbeli támogatást is kilátásba helyezték. A tervek szerint a színháznak két fő állomáshelye lesz, Marosvásárhely és Brassó, ahol átlag 3—3 hónapra tervezik a játékidényt. A fennmaradó félévben a székelyföldi városokat fogja ellátni, így Székelyudvarhelyt, Kézdivásárhelyt, Sepsiszentgyörgyöt, Csíkszeredát, sőt Segesvárt és Medgyest is.

Most Brassó magyarságán a sor

— Most Brassó magyarságán a sor — Most Brassó magyarságán a sor — mely a múltban is tanúságot tett arról, hogy a jó színházat megbecsüli — hogy erre a három, legfeljebb négy hónapot kitevő brassói játékidényre a színházat mint sajátját, megfelelő fogadtatásban részesítse és az itteni játék legkedvezőbb feltételeit teremtesse meg.

— Ilyen irányban már megbeszéléseket folytattam a Magyar Népi Szövetség helyi tagozatával és az a benyomásom, hogy a színház támogatásában Brassó sem fog elmaradni Marosvásárhely mögött és a támogatás legmegfelelőbb formáját is meg fogja találni.

— Meg kell vallani, hogy a szervezés egy kicsit elkésett. A színház Marosvásárhelyen csak október végén, vagy november elején nyithat, Brassóban pedig csak

szerveződését elintézte. Olyan nevek vannak közöttük, mint Bajor Gizi, Harsányi Rezső, Nagy István és Somlay Artúr. Ezeknek a színészeknek a megnyerése színvonalemelkedést fog jelenteni nemcsak a kolozsvári színház, de az egész erdélyi színház számára. A színészek egy korábbi előzetes megbeszélés alapján késznek nyilatkoztak a lejáróvetelre, tehát komoly remény van rá, hogy az új színi évadban a legmagasabb színvonalú előadásokban lesz része az erdélyi közönségnek.

— Ugyancsak kiutazott vagy a napokban utazik Budapestre Tompa Miklós rendező, aki a Brassóban is játszó marosvásárhelyi „Székely Színház” igazgatója lesz s akinek szintén engedélye van 17 kitűnő színész lehozatalára. Janovics és Tompa között olyan megállapodás áll fenn, hogy bizonyos szerepekre kicserélik a főszereplőket a két színház között. Ezeknek a színészeknek a purifikációja természetesen már odahaza megtörtént, úgy, hogy csak politikailag kifogástalan emberek fognak lekerülni.

február végén egy hat-nyolc hetes játékidény keretében. A színház belső vezetését Tompa Miklós mellett ottágy igazgatóság látja el s a mai demokratikus szellemnek megfelelően képviselve lesznek benne a

színészek, a műszaki személyzet és gazdasági szakemberek is. Ami pedig műsorpolitikáját illeti, arra olyan kitűnő írónak is befolyása lesz, mint Molter Károly, Antalffy Endre és mások.

Művészeti Tanács alakul

— A Magyar Népi Szövetség Központi Közművelődési Bizottsága keretében már a közeljövőben művészeti Tanács alakul, egyetemi tanárok, írók, képző- és zeneművészek bevonásával. A tervek szerint ez a tanács lesz hivatott a magyar művészeti vezérfelügyelő munkájában támogatni s egyben mind a hivatásos színészek, mind a műkedvelők munkájának demokratikus szellemű fejlődését elősegíteni. Hiszem, hogy egyfelől a tanács támogatásával, másfelől a Groza-kormány megértő jóindulatára támaszkodva sikerül új és erős lendületű művészi élet alapjait lerakni. Ehhez természetesen elengedhetetlenül szükséges a munkásság, a falu és a haladó magyar értelmiség együttérző, áldozatkész támogató közreműködése is.

Szentimrei Jenő megfontolt, csendes hangú beszédéből a hit és meggyőződés ereje árad. Szavai nyomán az erdélyi magyarság művelődésének virágzó, új korszakát látjuk kibontakozni.

(s. b.)

Groza miniszterelnök érdekesítő előadása Moszkváról

(Bukarest) Az ARLUS rendezésében Groza Péter dr. miniszterelnök a nagy nyilvánosság előtt számolt be moszkvai élményeiről. A miniszterelnök beszámolója annyira színes, érdekesítő, hogy egyes részleteket alább közlünk belőle.

— A hirtelen beállott rossz idő miatt gépünk Kievnél kénytelen volt leszállni, itt egyenesen az ukrán miniszterelnök karjába szaladtunk, aki rendkívül szívesen fogadott. Három órán át jártuk a nagy várost. A pusztulás, amit ott láttunk, minden emberi képzeletet felülmúl. Már rengeteg épületet építettek újjá, de ami még mindig romokban hever, a társaságomban levő Tătărescu külügyminisztert a következő kifakadásra indította: „Elnök ur, jobb volna, ha helyben hazaforulnánk. Higgye el, nincs bátorságom még ekkorán valamit is kérni...”

Barátságos fogadtatás

— Moszkvában alig érkezünk meg a szállodába, már jött az üzenet Sztálin generálisszimuszról, hogy akár ebben a pillanatban is szívesen lát. Ennél barátságosabb fogadtatást, azt hiszem, még államférfi nem kapott.

— A tíz napon keresztül folytatott tárgyalásokról és egyéb külsőségekről, azt hiszem, bőségesen beszámoltam. Azt is elmondtam, hogy kopogtattunk a szívük és gabonatarúk kapuján, amelyek megnyitak előttünk. De arra nem számítottam, hogy az ígért gabona ilyen hirtelen a nyakunkba szakadjon! Tegnap kaptam az értesítést, hogy már rakják is a 15 ezer vagon búzát és úgy készülök, hogy október 1-én meg is kapom. A többi 15 ezer vagon terményt szintén októberben kapjuk meg.

„Sztálin betartja szavát”...

— Az, aki az angol alsóházban annak idején kijelentette, hogy Sztálin generálisszimusz feltétlenül mindig megtartja a szavát, keveset mondott. A politikai, diplomáciai világban ugyanis a legnagyobb ritkaság számba megy, ha egy állam az adott szavát azonnal, minden huza-vona, csúrs-csavarás nélkül beváltja, mint azt a Szovjetszövetség kormánya tette az egész háború tartama alatt nemzetközi vonatkozásban és tette most — mondhatni helyi viszonylatban — velünk szemben.

A csodálatos földalatti vasút

Nagy elragadtatással beszél a miniszterelnök a moszkvai földalatti közúti vasútról. Elmondja, hogy a 40 kilométer hosszú vonal 29 állomása közül tizenegyet

látott. Mind a tizenegy egy-egy csodája a művészetnek. Csupa márvány, csupa izléses összhang ott minden. A vasút nem négy, vagy nyolc méterre van a föld alatt, hanem harminc méter mélyen. Az órákint hatvan kilométer sebességgel száguldo vonatok három percenként indulnak. Pontosságukra jellemző, hogy már 20—30 másodpercnyi késés is számottevőnek és kivizsgáltnak. Minden állomás más-más művész gyönyörű álmának márványba faragott remeke. Bebizonyított tény, — mondotta a miniszterelnök — hogy a föld kerekéig sehol ilyen földalatti vasút nem létezik. A muszkai kivétel esetleg utánozhatják, de a műremeket soha.

Groza Péter miniszterelnök mint magánember is érdekes megfigyeléseket tett a moszkvai utcán. A villanyosra való emberek, mikor a jármű megáll, a buszban, tolongás, veszekedés nélkül gyorsan szállnak fel rá.

— Ugyanezt láttam a színházak, mozgókép bejáraitánál is. A tömeg csendben fejlődik sorba. Tudja, hogy így, fegyelmekkel sokkal könnyebben és gyorsabban ér célra. Mindezt pedig egyetlen szál rendőrnélkül...

Időszzerű nevelési-módszer

Moszkvai tartózkodása alatt a miniszterelnök módját ejtette, hogy néhány iskolát is meglátogasson.

— Megdöbbentő a különbség a szovjet és a mi iskoláink között — mondotta. — Szándékosan nem mentem a város központjában fekvő iskolákba, hanem Voitec közoktatásiügyi miniszterrel egy külvárosi iskolát látogattunk meg. Éppen tornára volt. Mig nálunk minden diáknak ugyanazokat a gyakorlatokat kell végeznie, ha van rá kedve, ha nincs, itt minden tanuló azt a tornaszert választja, amelyikhez kedve van. Mig nálunk a tanulót lehagyalja, ha nem tud olyan ügyesen tornászni, mint a másik, itt valamennyi valóságos kis akrobata, mert azt a tornamódszert tanulja, amelyikhez a legnagyobb kedvet és tehetséget érzi. Itt jöttem rá, hogy nekünk olyan hiábavalósággal tömtek a fejünk, amihez sem kedvünk, sem tehetségünk nem volt és soha az életben nem vettük semmi hasznát. Nyolc éven át magoltuk a latint heti hat órán át és, ha történetesen Julius Cézárrel találkoztam volna az utcán, még jónapot sem tudtam volna neki köszönni. Itt a tanulókkal egyéni módszerrel foglalkoznak. Minden egyes gyerek valóságos szenvedéllyel veti rá magát a tantárgyá-

ra. A tanár csak győzőn neki eleget feladni...

A továbbiak során a miniszterelnök részletesen, a töle megszokott közvetlenséggel számolt be a Sztálin vezértábor-naggyal való találkozására és beszélgetése legapróbb részleteiről és beszámolóját a következő szavakkal fejezte be:

— Ha valaha is kétségeim lehettek volna a husz év óta vallott politikai felfogásom helyessége felől, ezek a kétségek nyomtalanul eloszlottak volna a Sztálinnal folytatott beszélgetésem után.

Módosították az 1938-i közigazgatási törvényt

Ujból törvényesítették az időközi bizottságok rendszerét

(Bukarest) A minisztertanács legutóbbi határozatával újból éle beléptette az időközi bizottságok rendszerét. Ilyen értelemben módosították az 1938 évi közigazgatási törvényt. Eszerint a községi és megyei bizottságok végleges megalakulásáig ezek hatáskörét kinevezett időközi bizottságok gyakorolják.

A kinevezett időközi bizottságok legkevesebb három, és legfeljebb kilenc személyből állhatnak aszerint, hogy a kinevező hatóság a helyi közigazgatás érdekében azt szükségesnek véleményezi.

Miért sajtóztatották ki Brătianu Gh. bírtokait?

(Bucuresti) Brătianu Gheorghe földbírtokának kisajátítása körül az utóbbi időben különböző híresztelések keltek szárnyra. Hogy a közvélemény tájékozva legyen, az ügy valódi állásáról, a földművelésügyi minisztérium, illetve a központi földosztó bizottság az alábbi közleményt bocsátotta ki:

Az Argus megyei Rătești község lakossága részéről többször érkezett kérdés, hogy sajátítsa ki a Brătianu Gheorghe földbirtokait. A kérést azzal indokolták, hogy a birtokot teljesen egészében ki kell sajátítani, mert annak tulajdonosa önként jelentkezett és harcolt a szövetségesek ellen.

A törvény 3. szakaszának 3. bekezdése világosan kimondja, hogy azoknak a román állampolgároknak, akik önként jelentkeztek a szövetséges hatalmak elleni harcra, nemcsak a földbirtokait lehet és kell teljes egészében kisajátítani, hanem annak erőit és szőlőbirtokait is a teljes holt és élő felszereléssel együtt.

Brătianu Gheorghe mint tartalékos őrnagy csakugyan önként jelentkezett annak idején katonai szolgálataira. Harcolt a szövetséges nemzetek ellen, amikor pedig nem volt az arcvonalon, otthon erőteljes hűbérterist és demokrata ellenes magatartást tanúsított és tevélegesen támogatta a hitleri Németországot politikai és közművelődési téren, valamint a Román-Német Társaság útján.

A község lakossága a fentieket hiteles okmányokkal igazolta. Rociu-járás földosztó bizottsága, a törvény vonatkozó pontjait alkalmazva intézkedett, hogy Brătianu Gheorghe Rătești községi birtokait a törvény előírásai szerint sajátítsák ki.

Eherlich és Nagy
aranyműves- és vésnök
műhely

legmagasabb áron vásárol használt arany- és ezüst tárgyakat és drágaköveket.

Készít legmodernebb kivitelben karikagyűrűket, pecsétygyűrűket, órátokokat stb.

Telefon 1007.

Faludban nem kapható a Népi Egység?

Még ma írj nekünk és mi azonnal intézkedünk! Címünk:

„Népi Egység”
Braşov, P. Gh. Enescu 2.

== HIREK ==

NÉPI EGYSÉG

Szerkesztőség: Str. Arzintarilor (Otvos-u.) 16, Tel. 17-53
Kiadóhivatal: Piața Gh. Enescu (Rózsatér) 2, Tel. 22-69

Előfizetési díj postai kézbesítéssel egy hónapra 1000 lej

Naptár

Péntek, 1945. szeptember 28. A nap 5 óra 54 perckor kel és 5 óra 46 perckor nyugszik. — Kat. Vencel király. — Prof. Vencel. — Ort. Hariton. — Zsidó 5706 és Tisri hó 28.

Brassói mozgóképműsor

Aro: Berlinből Sanfranciscoig (szovjet film)
Astra: Román színház. Capitol: Ördögök igazsága. CFR filmszínház: A jégmezők titka.
Corso: Májusi majális (magyar film). Lumina: Halló, Bukarest! (román film). Redut: Budai cukrázda (magyar film.)

Szolgáltatás gyógyszerárak Brassóban

Ceafortörökön: „A fehér templomhoz” Picu Victoria Kolostor utca 20/a.

Pénteken: „A reményhez” Jekelius, Kapu utca 17.

— Drum Nou estélye. — Demokráta lapírsunk, a brassói Drum Nou szerkesztősége, kiadóhivatala és személyzete szombat, szeptember 29-én este 8 órai kezdettel nagyszabású művészeti rendezést a Redut termében. A színvonalasnak ígérkező műsort reggelig tartó tánc követi. A Drum Nou estélye iránt város-szerte nagy érdeklődés nyilvánul meg.

— A MNSZ brassói női csoportja szeptember 28-án, pénteken este 6 órakor a szervezet székházában fontos gyűlést tart, melyre pontos megjelenést kérnek.

— A MNSZ brassói szervezetének intézőbizottsága pénteken este 7 órai kezdettel ülést tart.

— Hogyan szerezhető be az elvesztett katonakönyv másodpéldánya? (Bukarest, Rador) A hadügyminisztérium közli: Sokan vannak hazabocsátott katonák, kiknek a katonakönyvük nincs a birtokukban. Mivel minden katonának a szükséges bejegyzésekkel az utolsó napig rendben tartott katonakönyv birtokában kell lennie és igazolásukkor azt felmutatnia, azok, akik katonakönyvüket elvesztették, adjanak be kérvényt egységükhöz, ebben közöljék az elvesztés körülményeit, és kéri a katonakönyv másodpéldányának kibocsátását. A Hivatalos Lapban nem szükséges az esetet meghirdetni. Azok, akik katonakönyvüket egységüknél hagyák, küldjenek be kérvényt az illető egységhez és ez címükre meg fogja azt haladéktalanul küldeni, postán, vagy a rendőrség útján.

— Fontos tudnivaló áthelyezett tanítók számára. (Bucuresti, Rador) Mindazok a tanítók, akik áthelyezésüket sérelmesnek tekintik, mielőtt arról a Hivatalos Lapban értesülnek, jelentsék be írásban észrevételeiket a nemzetnevelési minisztériumban. Csúpan ezután forduljanak keresetükkel a közigazgatási bírósághoz. A vétkenek talált tanfelügyelőket eltávolítják az oktatás ellenőrző testületéből.

— A székelyzsombori MNSZ nők gyűjtötték a hadifoglyoknak — A MNSZ székelyzsombori női csoportja a hazatérő hadifoglyok részére élelmiszereket gyűjtött. Ennek eredményeképpen 180 kilo kenyeret, 5 kilo szalonnát, sajtot, nagymennyiségű paradicsomot és gyümölcsöt szállított az alsórákosi vasúti állomásra kiosztás céljából. Miután e napon nem érkezett foglyszállító vonat, az egész mennyiséget további kiosztás végett átadták az alsórákosi MNSZ női csoportjának, amely ezután nyugtázza az élelmiszerek átvételét. Köszönet illeti azokat, akik az élelmiszereket adományozták és akik, a kenyerek készítésével és az élelmiszerek szállításával fáradoztak.

— Testnevelés. Tegnap számunkban megjelent hírlinket helyesbítjük, a mennyiben Temesváron a román válogatott csapatától a belgrádi „Vörös Csillag” együttese 2:1 (2:0) arányban vereséget szenvedett.

* Orvosi hír. Dr. O. Schapira, Bécsben specializált vese, hólyag és prosztata betegek részére megkezdte rendelőjét. Brassó, Fekete-utca 15, II. em. Rendel: 12—2 és 4—6-ig.

Legújabb

Meghalt Bartók Béla világhírű magyar zeneszerző

(Newyork) Az amerikai rádió szomoru hírt közölt. Csütörtökön délbén Newyorkban meghalt Bartók Béla, a világszerte ismert magyar zeneszerző.

Bartók Béla egészségi állapota már hónapok óta nem volt kielégítő. Nyári üdülése folyamán jobban lett, de legutolsó művét, egy brácsa-hangversenyt, már nem tudta befejezni.

Hogy betegségebe visszaesett, az elmúlt héten a Westside kórházba szállították, ahol vérátömlesztéssel igyekeztek

segíteni rajta, de ez a kísérlet is hiábavaló volt.

Halálos ágyánál felesége és kisebbik fia tartózkodott mellette, aki az amerikai haditengerészetnél teljesített szolgálatot.

Bartók Bélát az amerikai zeneszerzők és zeneműkiadók saját halottjuknak tekintik és ünnepélyes végtisztességgel részesítik. Temetése pénteken lesz.

A newyorki rádió péntek esti magyar adásában, 8.40-kor gyászünnepeket ad, amelyen Bartók-művek szerepelnek.

Helyreállított a rend Indokínában

(Páris.) Francia Indokínából érkezett hivatalos jelentések szerint az egész ország területén helyreállt a rend és a nyugalom. A japán csapatok mindenütt le-

tették a fegyvert és a japánbarát elemeket internálták.

Csungkingi jelentés arról számol be, hogy a kínai kormány táviratot intézett az új indokínai kormányhoz, melyben a régi jószomszédi viszony megteremtését javasolta. Indokínai politikai körökben a kínai kormány táviratát nagy megnyugvással vették tudomásul.

Bangkok táviratok szerint Sziában befejeződött a japán csapatok lefegyverzése és internálása. Hollandiában a függetlenségi mozgalom harcossai folytatják a dzsungelek mélyén az ellenállást.

Megjelent a Dr. Cherestesiu-féle
ujjonnan átdolgozott
román-magyar
SZÓTÁR
Elővételi ára szeptember 31-ig
2000 lej
Kapható a „Cartea Rusă”
könyvkereskedésben.

Autobusz indul

Bucureştibe és vissza minden nap déli 1 órakor

„România” (C. I. Z. A. képviselő).

Brassóban:

Kapu-utca 49, Telefon 32-55.

Bucureştiben:

Str. Izvor 2, Telefon 3-65-21

Rövid-galanteri-kötöttárú

stb. nagyban és kicsinyben, nagy választékban

WEISZFEILER Testvéreknek

Brassó, Piața Libertății Nr. 27.
Telefon: 11-71.

Olyan szegény

még Te sem lehetsz, hogy ne tudj

venni egy Petőfi emléklapot!

Arusítja a Magyar Népi Szövetség

minden tagozata és a

„Népi Egység” kiadóhivatala.

Brassó, Rózsatér 2. Telefon 22-69.

Corso Mozdó Brassó

Mai naptól a fiatalság és a tiszta poézis filmje

Májusi majális

Csodálatosan szép mese a szerelmes ifjúságról.

Főszerepekben:

Rácz Valéria, Sennyei Vera, Puskás Tibor

Festői felvételek.

Szovjet híradó.

Előadások naponta délután 3—5—7 és 9 órakor, ezenkívül vasárnap délelőtt 1/2 10 és 1/2 12 órakor.

Redut Mozdó Brassó

Ma bemutatja

A budai cukrászda

című magyar zenés vígjátékot.

Főszereplők:

Perczel Zita, Csorlos Gyula, Kabos, Somlay

A legjobban sikerült vígjáték a fenti együttessel

Két órai kacság

Előadások naponta 3—4.45—6.30—8.15 órakor

„PAPETĂRIA UNIVERSALĂ”

papír- és írószerekkereskedés, papírraktár

Tulajdonosok: **WEISZFEILER S. és FORIL GH.**
Brassó, Hirsch-utca 6. Telefon 37-15

Füzetek és iskolai felszerelések.

Nagy választék az összes papírárukban, írószerekben, irodai cikkekben. Üzleti papírzacskók, csomagoló-, szőnyeg-, falvédő- és vájpapírok, tapéták, színes- és fehér papírszalvéták stb.

NAGYBAN!

KICSINYBEN!

Apróhirdetések

Legkisebb apróhirdetés 10 szóból 500 lej, minden további szó 50 lej. Az ingatlan és üzleti célú hirdetéseknek kétszeres díjszabás. A háromszorra feladott hirdetések után a negyedszeri lekötés ingyenes.

Foglalkozás

Alkalmazunk két precíz szárazlakatosot. Matrica munkában jártas előnyben. Metal, Brassó, Hosszu utca 188. 2463

Házvezetői állást keresek magános térfűtél. Cim a kiadóban. 2518

Középkorú magános szakácsnőt keres kisebb tagu család Köhalmoba. Cim a kiadóban. 2517

Keresünk azonnali belépésre butoraszaktalost. „Bradul Ardelean”, Brassó, Str. Mihai Viteazu No. 18. Telefon 23-67. 2508

Pénztárnoknői, felügyelői, elárusítói vagy hasonló állást keres intelligens magyar nő. Cim a kiadóban. 2486

Angol munkára segédeleányokat keres „Irina” szalon. Brassó, Kórház utca 66. 2491

Fényképészségűnőt keres Gegő fényképész, Brassó, Str. Mihail Weiss 8. 2480

Építélatkossegédet, jó munkasrót keres állandó munkára Engel, Brassó, Hosszu utca 13. 2526

Adás-vétel

Filcszerű anyagot keresek padlóburkolásra 5x5, vagy 5x6 méteres nagyságban. Cimeket ármezőjével a kiadóba kérek. 2462

Festett hálószobaberendezés, új konyhakredenc, fűrdőszobaberendezés, brokát klubarnitura és egy antik vitrin eladó. Brassó, Str. Regina Maria 58. 2515

Egy jókarban levő stráfszekér eladó. Brassó, Porondtér 9 szám. 2512

Bombázót házról téglá, ajtó, ablakkeret, faanyag eladó. Engländer, Brassó, Str. Oltenia 9. 2511

Keményfa portál, két darab 190x275 cm. nagyságú 10 mm. vastag üvegekkel és vasröndnyel eladó. Bándy Béla, Kézdivásárhely (Háromszék). 2510

Keresünk azonnali megvételre 6 tonna téherautó jó állapotban és iratokkal rendben. Telefon 23-67, Brassó, 8-13 és 16-18 óra között. 2509

Uj keményfaanyag lécsodronnyal eladók. Brassó, Calea Victoriei 9, apart. 4. 2501

Házinyulak és angoranyulak eladók. Sipos, Brassó, Dr. Vasile Lucaci 130. (Közép utca) 2497

Modern ebédit és hálót jó állapotban veszek. Telefon 25-24, Brassó, déli 1-3 között. 2492

Bösendorfer szonora eladó sürögösen. Brassó, Str. Octavian Goga 56. II. em. 2502

Vadonatúj fekete zakókat mellénnyel eladó. Brassó, Hosszu utca 16. 2493

Férfi átmenetiskabát, hosszú támlás pad, fatűrdő-kád és egy nagy konyhakredenc eladó. Brassó, Str. Mihail Weiss 2, ap. 8. 2500

Bérmocsi két lóval, szekér, szán és szerszámok eladók. Brassó, Str. Săcelelor 7. 2490

Eladó keveset használt 4 réti sikszita 700.000 lejért. Pünköszt, Satalunze No. 700 (Braşov). 2522

Réplet

Bérelnek üzlethelyiséget vagy üzletnek átalakítható szobát. Ajánlatokat „Üzlet” jellegűre a kiadóba kérek. 2494

Keresek szoba-konyhás, esetleg két szobás lakást a város bármelyik részében. Cim a kiadóban. 2475

Ingatlan

Ház eladó. Brassó, Str. Spătarul Luca Arbor 16. 2498

Elcserelelmén szovátai villámát egy brassói ház-zal. Veres Pál, Szováta 545 (Mureşmegye). 2487

Vennék a Szépmezőn 5, vagy 10 hold birtokot. Ambrus, vagy Kakas. Tárbessző-központ, Sepsi-szentgyörgy. 2495

Elveszett

Elvesztettem Iuliu Gyenge névre szóló összes irataimat. Becsületes megtalálót kérem, adja le a kiadóhivatalba. Brassó, Piața Gheorghe Enescu 2. 2513

Elvesztettem Porzolt Mária névre szóló összes irataimat. Becsületes megtalálót kérem, szíveskedjen leadni a kiadóban. 2525

Ha elveszett okmányait vagy igazolványait keresi és azokat semmisenk nyilváníttja, hogy helyettük újakat kaphasson, tegye közé a Népi Egység apróhirdetéseinek „Elveszett” rovatában. 2460

Inar-Kereskedelem

Harisnya, cérna, gombok, gyöngyök, brosek és számtalan más rövidáru cikk nagy választékban olcsó árakban „Progres”-nél, Brassó, Hirsch-utca 1. 2521

Vegyes

Keresek esakis komoly, dolgozó lakótársnőt. Cim a kiadóban. 2503

Bidlo Réia, rodbávi lakos (Brassó), kéri kolozsvári testvérét Bidlo Ödönt, Erzsébetet és Bárdi Istvánt, hogy sürögösen értesítsék hollétkükről. 2527

Bukarest

A Magyar Kölcsonkönyvtár, Bukarest, C. Vitoriei 50, szabol (Telefon palotával szemben) bukaresti apróhirdetéseket eredeti kiadóhivatali árakkal vesz fel, 1799